

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIAȚA I. C. BRĂȚIANU 4. — TELEFON 2-52

Laval felkereste Stalint acélfalakkal védett külön lakosztályában

A rabszolgaság

szüntetése és az elnyomott népek felszabadítása érdekében készítik elő az olaszok abesszíniai háborút. A szent világszabadalmáról van szó. Végre megtudtuk az utat. Ezért fűtik a hadihajókat, ezért cirkálnak már a sivatag fölött a repülőgépek, a való az induló tüzérsg és a tankok. A nyugalmat akarja Olaszország a jóságos eszközökkel helyreállítani Afrikában, mert azt már nem lehet abbá tenni, hogy milyen vad állapotban élnek Abesszínia. Szép ez a nagy szeretet, melynek olyan hosszú karjai vannak. Hinn Abesszínia oly messze van Rómától. Időnként olyan messze, mint Makó Jeruzsálatól. Igazán nemes szívre vall ilyen nagy rabszolgaságból is rajongani a népek felszabadításáért, hiszen valóban lehetetlen helyzet, hogy mennyire nem értik meg egymást az amharak, a tígreiek, a sokok, a homrák, a gallak, az uata-uanduk és a többi rakoncátlan törzs, amely folyton civakodik, sőt megtörténik néha még az is, — oh borzalom, hogy egymás életére törnek. Nem, ez nem mehet így tovább, valóban eszményien megteremtő európai kultúrállalkozás tenni rájuk valamit a Stefánia-tó környékén a civatőrük eszme érdekében. Csak az a bölcs, hogy szabad Abesszínia, amely függetlennek nyilvánított ország, nem kér el a fogadatlan prókátorságból, sőt ellenzőleg, mint egy ember védekezik a gázos bombás apostolok ellen. De Olaszország azt nem veszi tudomásul, hogy ez a kis szabad nép ur akar maradni a földjén, mindegyik bajával és minden káros szokásával és reformával is. Ennek a világ minden népeire kiterjedő meleg érdeklődésnek az analógiajára azon sem csodálkozhatnánk, ha ma nap talán a csendesóceáni szigetlakókat, egy holnapután az északi sarkvidéki lapokat akarnák felszabadítani a vér és a vas szédésen meggyőző erejével. De miért is az olaszoknak, az amharak, a botokuderek, vagy esetleg a pápuák feje, mikor hon Európában is akadna bőven tenni való, ha már annyira feszíti keblüket a járt szándékú felebaráti jóság. Annyira mindenben van itt minden, hogy öserdőkön-gereken át kell keresni boldogítási ménumokat? Oh mennyi, de mennyi alkalom van itt pacifikálni érzéseket, megbékéltetni ellentéteket, igazságot szolgáltatni és megvédeni gyengéket, szüntetni harcokat, gyűlöleteket és megteremteni a béke és a rugalmatlan emberien verőfényes otthonát Európában. Ez volna az igazi felszabadítási akció, a példaadó békemunka és nem ez a rabszolgaszabadditási akció, amely a kiontított vér jegyében indul és szabad népek kionnizálása a rejtett evangéliuma. A közép-nyugatgyarmatosítási szellemének lehelete ap fel e készülődések nyomán és nem a baba izgulnak az angolok és a franciák, mikor lázasan munkálkodnak, ha a huszongyedikk órában is, hogy megmentsék a bészt. Mert a távoli háborukból születnek a zűrzavarok és a kis összeütközésekből a nagyok. Veszedelemes dolog a tüzzel játszani, mikor ugys háborus készülődések szikráit feltiltja a levegő. Veszedelemes vállalkozás ma háboruba kezdeni és kezdő precepnst szolgáltatni, mikor megfeszített erővel is alig lehet már elodázni a nagy kirobanást. De veszélyes lehet ez az erőszakos kezdeményezés már azért is, mert a gyakorlat igen sokszor megmutatta, hogy aki tárad, az bánja. (Flanour)

Moszkvában folynak a tanácskozások Laval francia külügyminiszter és Litvinov orosz külügyi népbiztos között. A tárgyalások — mint hivatalosan jelentik — a legteljesebb egyetértésben haladnak. Ezeket a megbeszéléseket nagy figyelemmel kísérik egész Európában, de leginkább Németországban és Lengyelországban.

A Reuter-ügynökség moszkvai jelentése szerint

Laval ismertette Litvinovval varsói tárgyalásainak eredményét, aztán pedig a Franciaország és Szovjetországnak közötti egyezmény ratifikálásáról, valamint a keleti paktumról tanácskoztak.

Ezenkívül egyéb aktuális kérdéseket is megvittak. Minden jel arra vall, hogy Szovjetország nagy súlyt helyez Lengyelországnak együttműködésére.

Litvinov azon a lakomán, amelyet La-

val tiszteletére adott, hangoztatta, hogy a francia-orosz szövetség indító oka a béke érdekében való cselekvési vágy volt. A szerződéshez való csatlakozás nyitva áll mindazon államok előtt, akik ösztönösen óhajtnak a békét. Laval hasonló értelemben beszélt és hangsúlyozta, hogy a szerződés a két állam szabad elhatározása alapján jött létre.

Laval is felszólította pohárköszöntőjében Európa valamennyi országát és nemzetét a szerződéshez való csatlakozásra.

Bucharin, a hivatalos Izvesztija című lap főszerkesztője, a Lavallal érkezett francia újságírók tiszteletére adott lakomát. Bucharin ez alkalommal hangoztatta, hogy a két ország közötti szerződés

nem csupán érzelmi alapon jött létre, hanem azért, mert a két állam érdeke ezt így kívánta. Legjobb ezt így nyíltan bevallani.

szovjetkormány fejét, délután pedig megtekintette a Stalin-műveket, Szovjetország leghatalmasabb fegyvergyárát. Megnézte ezenkívül a székesegyházat is, amelyet az alkalomból hosszú idő óta újból kinyitottak.

Az összes orosz újságok dicsőítőszöveget zengenek Lavallal. Kiemelik államférfiúi kvalitásait. Erdemeit tudják be, hogy Franciaország és Szovjetország között a szerződés létrejött.

Annak a reményüknek adnak kifejezést, hogy ez a szerződés egyik erőssége lesz az európai békének.

Litvinov a Laval tiszteletére adott este nyíltan hangsúlyozta, hogy a francia-orosz szerződésről három különböző francia kormány külügyminisztereivel folytatott tárgyalásokat, amelyek mind lelkedtek az eszméért. Ez tehát annak a jele, hogy a francia nép minden rétege azonosítja magát a szerződéssel.

Hogy valóban a béke megvédése érdekében létesítették ezt a szerződést, azt igazolja az a tény, hogy mindkét államot az az óhaj tölti el, bár sohase kelljen a szerződést gyakorlatilag is alkalmazni.

Ez a szerződés azonban nem záróköve a francia-orosz kapcsolatoknak, hanem alapköve, amelyen ezek a kapcsolatok tovább erősödnek.

Párisi lapok jelentése szerint a mostani moszkvai francia-orosz megbeszéléseken szóba került a lengyel-magyar kapcsolat is.

Lengyelország most is azon fáradozik még, hogy megteremtse a lengyel-magyar szoros kapcsolatot.

Beck lengyel külügyminiszter támogat bizonyos magyar törekvéseket és első sorban is az újra való fegyverkezésre irányuló igyekvést. Biztosra lehet venni, hogy

a római Duna-konferenciára Lengyelország a magyar követelések pártfogásával jelenik meg.

A moszkvai operában Laval tiszteletére tegnap diszkladást rendeztek. Színre került Rimszkij Korzakov nagy operája Kedd látogatásai során Laval felkereste Kalinint, a végrehajtó bizottság vezetőjét is. Kedd délután Laval két teljes órában keresztül tárgyalt Stalinnal és Molotovval.

Az orosz lapok dicsőítik Laval kvalitásait

A párisi La Presse című lap azt írja, hogy Laval külügyminiszter Moszkvában megkísérelti Litvinovtól határozott ígéretet kapni arra vonatkozólag, hogy Franciaországban abbahagyják a kommunista agitációt. Ezzel szemben Szovjetország arra igyekszik Franciaországot rábírni, hogy vegyen részt a balti államok biztonsági szerződésében.

Laval francia külügyminiszter tegnap Leger külügyi osztályfőnök és más

francia előkelőségek kíséretében megtekintette a Kremlt. A vezető Potemkin párisi szovjet nagykövet volt. Potemkin elmagyarázta, hogy valamikor a Kreml a cárizmus erős vára volt, ma ellenben a szovjetkormány székhelye, amelyet cári katonák helyett a GPU emberei őriznek.

Megmutatta azt az acélfalakkal elzárt külön lakosztályt is, amelyben Stalin tartózkodik. Laval tegnap meglátogatta Molotovot, a

Olaszország tiltakozott a svájci kormánynál, hogy a svájci gyárak kereskedelmi áru megjelöléssel fegyvereket szállítsanak Abessziniának

Az olasz-abesszíniai konfliktus egyre jobban elmérgesedik. A háboru veszedelmének réme változatlanul ott terjeng Keletafrika fölött. A londoni Evening Standard jelentése szerint a helyzet igen súlyos és az olasz-abesszíniai határon minden pillanatban kitörhet a harc. Az abessziniában, valamint az olasz gyarmaton lakó idegen állampolgárok aggódnak biztonságukért. Várni lehet, hogy a két állam között a diplomáciai viszony bármely órában megszakad.

A külföldön olyan hírek terjedtek el, hogy Olaszország kilép a Népszövetségből, ha az tulságosan pártját fogja Abessziniának Olaszország rovására. Rómából ezt a hírt cáfolják és nevése-

gesnek mondják.

Az olasz kormány értesítette az abesszíniai kormányt, hogy a két állam között megindítandó tárgyalásokra két delegátust nevezett ki. Egyben kéri az abesszíniai kormányt, hogy a maga részéről is nevezze meg megbízottait. Ezek a megbízottak hír szerint Addis-Abebaban fognak tárgyalni.

Az olasz kormány jegyzéket intézett a svájci szövetségi kormányhoz, amelynél tiltakozik az ellen, hogy svájci fegyvergyárak közönséges kereskedelmi áru megjelöléssel fegyvereket szállítsanak Abessziniának. Az olasz kormány ezekre a szállításokra vonatkozólag felvilágosításokat kér.

Egy év óta 30.000 katolikus vár, hogy az aradi leánygimnáziumot liceummá bővithessék

Pacha Ágoston püspöknek Aradon tett nyilatkozata újból az érdeklődés homlokterébe állította a bánsági katolikus magyar hívők küzdelmének ügyét Erdélyben is. A lapok egymásután foglalkoznak állást és nem akad egy sem, mely elmulasztaná kihangsúlyozni a magyarság harcának jogosságát. Az Aradi Közlöny, melyben a püspök szintén megjelentette a timisoarai lapok elleni nyilatkozatát, tegnapi számában többek között a következőket írja:

A timisoarai katolikus egyházfő nyilatkozata után

Arad magyar katolikus társadalma számított arra, hogy a püspök vissza fog térni annak a beadványnak a sorsára is, melyet harmincezer katolikus szülő

Aradról intézett hozzá

az aradi négyosztályos katolikus leánygimnáziumnak nyolcosztályos leányliceummá való kibővítése érdekében. Ez a beadvány

több, mint egy éve fekszik elintézetlenül

a timisoarai püspökség vagy zárdafőnökség valamelyik fiókjában ugyanakkor, midőn az aradi magyar szülők napról napra fájdalmasabban érzik a nagyjövőjü intézet hiányát.

Az oradeai Szabadság című napilap többek között a következőket írja: Szomorú, hogy a harc, melynek kezdeményezése a püspöki aulából indult ki, odáig fajult, hogy a bánsági egyházmege többszáz ezer katolikus híve két részre szakadt. Ebbe a harcba beleszólt a timisoarai Magyar Párt is, mely igen helyesen és erélyesen állást foglalt a sérelmes irányzat ellen. A főpásztor erélyesen és tényekre való hivatkozással háritotta el magát ennek a feltevésnek még a látszatát is. Mi nem is kételkedünk a püspök személyének és felfogásának tisztaságában.

A harc a Bánságban nem is a püspök személye ellen szól. Bizonyos azonban, hogy az aulában a kullisszák mögött mozognak azok a személyek, akik, elég helytelenül, ezt a politikát irányítják és éles sebeket ejtenek a katolikus magyarok lelkében.

Érdekes, hogy cikkeink alapján a távoli figyelők, akik csak az írást olvasták, meg tudták állapítani, hogy a harc nem a püspök személye ellen folyik. Timisoarán pedig igyekeztek a főpásztort ebben a helytelen és semmivel sem indokolt irányban félrevezetni. Foglalkozik az aradi nyilatkozattal

az Ellenzék is és szintén megállapítja, hogy a püspök személyét a harc semmiképpen nem érinti.

Az Ellenzék különben úgy látja, hogy a püspök személyének előtérbe állításával és a hierarchikus tekintély kihangsúlyozásával tompítják és elfojtják a bánsági magyarság méltó keserűségét és harci elhatározását. Az Ellenzék attól tartott, hogy a Banater Deutsche Zeitunggal való kényszerű vitánk mellékvágányra

tereli az ügyet, mely így lassan elalszik. Ezzel szemben a magunk részéről fogadalmat teszünk, hogy a megengedett határokon belül mindvégig vissziuk a harcot, míg a magyarság összes jogainak teljes birtokában nem lesz.

A Magyar Párt harmadik kerületi tagozata — mint ismeretes — foglalkozott a katolikus magyarság sérelmeivel és elhatározta, hogy a mozgalomhoz való csatlakozásra felszólítja a többi városrész magyarpárti tagozatait is. A felszólítás azóta eljutott a helybeli testvértagozatokhoz, amelyek egymásután tartják ebben az ügyben választmányi üléseit.

A hídról a mélységbe zuhant Arad és Brad között egy személyvonat löbb kocsija és hét ember megsebesült

Az Arad és Brad közötti vasútvonalon Vata de jos állomás közelében sulyos szerencsétlenség történt. A Bradról reggel Arad felé elindult személyvonat egy talajmélyedés fölött átvezető hidon haladt keresztül, amikor a mozdony kisiklott, felborult és eltorlaszolta az utat. Az utána következő postakocsi, valamint két személykocsi színén felborult, áttört a hid korlátját és a mintegy tizenkét méternyi mélységbe zuhant. A baleset következtében a postakocsi személyzetének mind az öt tagja megsebesült, azonban ezek a sérülések aránylag könnyebb természetűek. A vonat épségben maradt személyzete, valamint a megmenekült utasok a lezuhant kocsikban levő utasok mentésére siettek. Az egyik kocsiban igen sulyos állapotban találtak Bulboaca a Nicolae baia de crisi nyugalma-

ket. Az első ilyen választmányi ülést a párt második kerületi tagozata tartja holnap, május 16-án, csütörtökön este félkilenc órakor az Arnold-féle vendéglőben. Hétfőn, május 20-án este kilenc órakor a Blaskovics-telep magyarpárti tagozata a Szlávik-féle vendéglőben tartja ebben az ügyben választmányi ülést. A Magyar Párt negyedik kerületi tagozata május 22-én, a jövő hétszerdáján tartja választmányi ülést saját helyiségében. A többi városi tagozat is elhatározta a választmányi ülések tartását a katolikus magyarság panaszaiban, azonban az időpont megállapítása még hátra van.

zött főesperest, aki koponyacsonttörést szenvedett és több bordája is bezúródott. A nyolcvanöt esztendő papot eszméletlen állapotban emelték ki a kocsiból. Ugyancsak sulyosan sebesült meg egy Bradel János nevű bradi illetőségű férfi.

Aradról a szerencsétlenség színhelyére mentővonat indult el, amely munkásokat is vitt magával. A vasuti közeg azonnal megkezdte a teendőket a vasuti forgalom biztosítására. Dim a Emil helyettes bánsági kerületi vasutigazgató Timisoaráról személyesen utazott ki Vata de josra, hogy a vizsgálatot vezesse. Az átereszhidat, amelyen a szerencsétlenség történt, napok előtt javítani kezdték. Valószínű, hogy munka közben valamely talpfa, vagy sinszeg meglazult és ez okozta a mozdony kisiklását.

ESTE EGY **GRAIN DE VALS** Meghajtófogyaszt

Bezárkózott kis lakásába és széngázzal megmérgezte magát egy özvegyasszony

Tragikus öngyilkosság történt tegnap az első kerületi Oituz-utca 5. számú házban, ahol első emeleti lakásában holtan találtak Grün Róza ötvenkét éves özvegyasszonyt. Az öngyilkosságot az asszony egyik unokatestvére, özvegy Löbl Regina fedezte fel, aki tegnap délután meg akarta rokonát látogatni. Legnagyobb csodálkozására az ajtót zárva találta, de az ajtóban belülről levő kulcs mutatta, hogy Grün Róza otthon van. Erre lakatossal feltörték az ajtót. A konyhában fojtogató levegő terjengett és amikor felnyitották a szobába vezető ajtót, onnan erős gázzzag áramlott ki. A kályha előtt két laborban izzó faszén terjesztette a mérges gázt. Megállapították, hogy Grün Róza gázzal vetett véget életének. Az életunt asszony két mosdótálat megtöltött színtiltig szénnel, majd a kályhát is megrakta. Azután kivette a kályhacsövet, hogy a széngáz ne juthasson a kéménybe. Ugyanezt megtette a konyhában is,

majd gondosan elfüggönyözte az ablakot, betömte papirossal a szomszédos szobába vezető ajtó nyílását is és meggyújtva a szénét, a divánra feküdt és úgy várta a halált. Ezeket az előkészületeket még délelőtt megtette, mert a szomszédok egész napon át nem látták. A lakásban azonban csak lassan fejlődött megfelelő mennyiségű gáz, amelytől órákon keresztül feketett alétan a szerencsétlen asszony. A gyilkos gáz végül is ölt és Grün Róza halála fulladás következtében a délutáni órákban következett. Amikor rátaláltak, teste még nem hült ki és ezért nyomban értesítettek a mentőket, de az élesztgetési kísérletek már nem jártak eredménnyel. Az asszony bucsulevelet hagyott hátra, amelyben azt írta, hogy megunta az életet, amelyet családi bajok is elkészerítettek. Az öregasszonynak anyagi gondjai nem voltak. A holttest eltemetéséről ma intézkednek.

CAPITOL

Ma

Bársony Rózsi

Európa legelső táncos szubrettje négy nagyszerű táncos-produkcióval a

Halálugrás

a boldogságba

c. mulatságos bécsi vígjátékban, melyben a régi Bécs varázsa vonul végig.

Szereplők:

FELIX BRESSART
HALMAY TIBOR
FRITZ SCHULZ

Zene: Hans May

Monopol: Matador-film.

H i r a d ó

A kenyér

piaci árusítását a nyáron beszüntetik

A pékiparosok most tartották meg a közgyűlést Hollinger Miklós elnökletével, aki rámutatott arra, hogy pékiparosoknak az elmúlt évben sok nehézséggel kellett megküzdeni és most a kenyérbélyeg újból való bevezetésének lehetősége, valamint a tervezett új illtékek ellen kell harcolniok. A különböző jelentéseket a közgyűlés tudomásul vette. Szóvá tették azt is, hogy a város idén nem hajlandó kiadni azt a bizonylatot, amelynek segítségével igazolhatják hogy csak öt százalékos haszonnal dolgoznak. Így könnyen megtörténhetik hogy az adóbizottság harminc százalékos haszon után eszközölje az adókövetést. A közgyűlés azután megválasztotta az új vezetőseget és elnök ismét Hollinger Miklós lett, míg alelnököknek Seche Alexandru, Arso Angel és Muncila Dumitriu pékmestereket választották meg. Végül elhatározták, hogy a pékiparosok a kenyér piaci árusítását a nyári hónapokra beszüntetik és kérik fogják a várost, hogy a kenyérnek a piacon való árusítását teljesen szüntesse meg.

Pacha püspök tavaszi bérmautja

Pacha Ágoston megyés püspök május 18-án kezdi meg tavaszi bérmautját, amely rövid megszakítással június 10-ig tart. A püspök több temesmegyei községben osztja a bérmales szentségét és pedig a következő sorrendben: május 18-án Neudorf, május 19-én délelőtt Bobda, délután Remetea germana, május 20-án délelőtt Masloc, délután Fibis, május 21-én Pischia, május 22-én délelőtt Benecul de sus, délután Janova, május 23-án Covaci, május 26-án Alios, május 27-én Guttenbrunn, május 28-án Traunau, május 29-én Schöndorf, május 30-án Engelsbrunn, május 31-én Wiesenhaid, június 1-én Kreuzstätten, június 2-án Sagul, június 10-én Giarmata községekben.

Még 4 napig tart KANIZSA végeladásban

különleges olcsó szövethét a

II., Strada 3 August

Egész Európa gyásza kíséri utolsó útjára Pilsudszkyt, kinek szívét Vlnában, testét pedig Krakóban temetik el

A varsói Belvedere-palota dísztermében délszaki virágok és égő kandeláber között ott áll Pilsudszky József marsall ravatala. A díszes ércokorsón fekszik Lengyelország legnagyobb katonái közül a legidősebbnek kihűlt teste. Az emberek ezrei zúzódnak hozzá, hogy még egyszer lássák arcát. Állandóan a koszorúk és virágcsokrok sokaságát hozzák a halottához. A világ minden részéből érkeznek részvétlélvirok.

Csak most vált küztudomásává, hogy Pilsudszky halálának hirtelen lehetőségével már egy esztendő óta számoltak.

A bélrák, amely régóta kínozta, akkor már annyira elhatalmasodott rajta, hogy minden pillanatban tartani lehetett a katasztrófától.

Maga a marsall azonban nem sokat törődött a betegségével. Az összes orvosi előírásokat betartotta ugyan, kivéve azt az egyet, hogy pihenjen. Az orvosoknak jelentette, hogy élete utolsó pillanatáig dolgozni akar, mivel még sok teendője van Lengyelország érdekében. Néhány hét előtt Európa egyik legismertebb orvosszakértőjét hívták el hozzá, aki megvizsgálta és megállapította, hogy a halál már nem várta magára sokáig.

Pilsudszkynak akkor már iszonyu kínjai voltak. Azonban ennek ellenére szelleme erős és eleven maradt. Állandóan érdeklődött a politika iránt és szombaton, amikor már maga is tudta, hogy az élete csak órák kérdése, minduntalan érdeklődött, hogy Beck külügyminiszter tárgyalásai miként folynak Lavallal.

Holttestét bebalzsamozták. Szívét aranyurnába tették és azt Vlnába viszik, ahol anyja koporsója mellé helyezik.

Pilsudszkyt nem Vlnában temetik, mint eredetileg tervezték. Egy utólag talált feljegyzésében azt a kívánságát fejezte ki, hogy

Krakóban a Vavel-várban akarja örök álmát pihenni.

Krakkóból indult el ugyanis a háboru vége felé a lengyel légió Lengyelország felszabadítására. Ezt a várost különben is mindig nagyon szerette. Koporsóját vasuton szállítják Kielcebe, onnan pedig a légiónáriusok a vállukon viszik Krakkóig. Az ut százötven kilométer hosszú és három napig fog tartani. 1914-ben Pilsudszky egy csapat élén megrohanta az akkor orosz kézen levő Kielcét és felszabadította az oroszoktól. Pilsudszky halála igen lesújtólag hatott özvegyére.

Pilsudszkyné hétfőn délelőtt olyan erős szivgörcsöt kapott, hogy az orvosok katasztrófától tartottak. Több injekciót adtak neki, mire állapota javult.

Azonban még mindig nincsen túl a veszélyen.

A lengyel kormány úgy döntött, hogy Pilsudszky marsallnak ezüst koporsóba helyezett holttestét csütörtökön átvizszi a varsói székesegyházba, ahol azt közszemlére teszik ki.

Szombaton nagy gyászistentiszteletet tartanak, a temetési szertartások pedig hétfőn kezdődnek meg.

Tegnap újabb tömege érkezett a külföldi részvétlélvirokhoz. Ezek közül kiemelkedik Mussolini távirata, amely hangsúlyozza, hogy Pilsudszky mintaképe volt a katonai erényeknek. Budapesti jelentés szerint a magyar képviselőház tegnapi ülésén Sztra-

Hitler is megjelenik a végtisztességen

Franciaországot a temetésen Laval külügyminiszter képviseli, aki a temetés előtti napig marad Moszkvában. Ezenkívül akkorára Párisból Petain tábornok is Varsóba érkezik. Olaszország és Magyarország már szintén bejelentették részvételüket a temetésen.

Németország képviselőjében Göring vesz részt a temetésen. Olyan hírek is vannak forgalomban, hogy Hitler repülőgépen utazik Varsóba és jelen-

nyavszky Sándor házelnök igen meleg szavakkal emlékezett meg az elhunyt marsallról.

Pilsudszky temetésén az összes európai országok képviseltetik magukat.

Károly román király képviselőjében a temetésen Fresan marsall vesz részt, aki nagyobb katonatiszti delegációval utazik a lengyel fővárosba.

Képviselteti magát a temetésen a falcenii 16. gyalogezred is, amely Pilsudszky marsall nevét viselte. A temetés napján Bucaresti valamennyi templomában gyászistentisztelet lesz. A román delegációval Angelescu hadügyminiszter is Varsóba utazik.

lesz Pilsudszky holttestének be-szentelésén.

Danzig szabadállam is gyászolja Pilsudszkyt. A városi tanács elhatározta, hogy az összes középületekre kitűzeti a gyászlobogókat, amelyek a temetésig maradnak ott.

Az orosz szovjetkormány szintén kifejezte Pilsudszky marsall halála alkalmából részvétét. Szovjetoroszország a temetésen szintén képviselteti magát.

A lappangó gáz a földben elhúzódott a lakóházak alá és két embert orvul megölt, sokakat súlyosan megmérgezett

Sorozatos gázmérgezések történtek 1933 december hónap végén a negyedik kerületi Pop de Basesti utca 36 és 38. számú házaiban. Elsőnek Pataki Ferenc kereskedőt és családját szállították gázmérgezés tüneteivel a kórházba, néhány nappal később pedig újabb gázmérgezés történt, amely halálos áldozatokat is követelt. Az áldozatok a Pop de Basesti utca 36. számú házban laktak és Pantea Rusalim huszonkét éves mozdonyvezetővel, valamint Ciucea Nicolae, a helybeli vízművek alkalmazottjával voltak azonosak. Pantea Rusalim mozdonyvezető Barbosu Gheorghe vasuti portásnál lakott albérletben és a fiatalember fűrésztő szolgálat után pihenőre tért, amikor váratlanul rosszul lett fogta el. Orvost is hívtak hozzá, de az orvosi segítség elkésett, mert Pantea Rusalim nehéz vívódás után meghalt. A szomszédos lakásban Ciucea Nicolae és családja lakott. A családot éjszaka lepte meg a gáz és a munkást megölte, míg felesége és fiacskája felépültek a mérgezésből. Ugyanabban a házban Barbosu Gheorghe és családja, Ardelean Constantin és Budur Gheorghe szintén gázmérgezést szenvedtek, amelyet azonban kihevertek.

A tömeges gázmérgezés nagy meglepetést keltett már azért is, mert sem a 38. számú házban, amely Pataki Ferenc tulajdonát képezte, sem a 36. számú házban nem volt a gáz bevezetve. A vizsgálat azután megállapította, hogy az utcán, a házaktól mintegy húsz méternyire szakadt meg a külső gázvezeték. A kiömlő gáz a fagyott földréteg miatt nem tudott elillanni és elhúzódott a lakások felé, ahol a szabadba került. Ciucea özvegye és Pataki Ferenc erre kártérítési pert indítottak a város ellen. Ciucea özvegye havi 2500 lei életjáradékot, Pataki Ferenc pedig, aki feleségével együtt még most is szenved a gázmérgezés következtében, 398.000 lei kártérítést követel.

Az ügyészség ezenkívül a lefolytatott vizsgálat alapján vétkes gondatlanság címén vádat emelt Hoblia Jenő és Strom József gázgyári alkalmazottak ellen, akik — a vád szerint — a 38. számú házban történt gázmérgezés után nem figyelmeztették a 36. számú ház lakóit a gázömlésre. A törvényszék tegnap foglalkozott a per bünvádi részével és Hoblia Jenőt, valamint Strom Józsefet felmentette a vád alól. A polgári per tárgyalására újabb határnapot tűztek ki.

Szigoru pengő kiviteli tilalom Magyarországon

Budapestről jelentik, hogy tegnap jelent meg a magyar kormányrendelet, amely szerint azok az utasok, akik külföldre utaznak, magyar pénzben legfeljebb harminc pengőt vihetnek magukkal, külföldi pénzben pedig legfeljebb ötven pengő értékűt. Ezt is csak abban az esetben vihetik magukkal, ha az utlevélükbe bevezetett bejegyzés igazolja, hogy ezt a külföldi pénzt vagy a Nemzeti Banktól, vagy valamelyik megbízott pénztárostól vásárolták. Az országba a külföldről visszatérő utasok igazolni tartoznak, hogy a magukkal vitt fizetési eszközöket mire használták fel és külföldön hogyan szerettek maguknak esetleg újabb fizetési eszközöket. Ez a rendelet május 20-án lép életbe.

Gyilkos diák agyonlötte fiatal osztálytársát

Belgrádban az egyik elemi iskola előtt véres dráma játszódott le. Amikor a tanuló az iskolából kisereglettek, egy Nikiputov György nevű tizenegy esztendő fiú, akinek az apja orosz emigráns, főbort-pisztollyal rálőtt Szekeres Ferenc nevű tizenkét esztendő magyar osztálytársára. A golyó a magyar fiú fejébe hatolt és azonnali halált okozott. A gyilkos Nikiputov Györgyöt a rendőrség vitték, ahol igen heftően viselkedett és kijelentette, hogy Szekeres azért lötte agyon, mert az őt orosz mivoltában megsértette. A rendőrség most megindította a vizsgálatot annak a kiderítésére, hogy az orosz fiú honnan jutott a gyilkos fegyverhez.

Szerelmes asszony kesecé csalódása

Az akadályt nem ismerő szerelem majdnem börtönbe juttatta Hajdu Róziát, aki engedély nélkül szökött át a határon, hogy szerelmével házasságot köthessen. Hajdu Rózia mintegy három év előtt Magyarországból Sannicolaul-Mare községbe jött és meglátogatta ott élő nővérét. A községben megismerkedett Gutean Juliu fiatalemberrel, akibe beleszeretett. Amikor a leány visszautazott Magyarországra, levelezés indult meg közöttük. A távollét csak erősítette szerelmüket és végül is elhatározták, hogy házasságot kötnek. A leány beszerezte a házasságkötéshez szükséges iratokat és a völgyény minden előkészületet megtett a házasságkötéshez. Azután felszólította menyasszonyát, hogy most már jöjjön át Romániába, hogy megtarthassák esküvőjüket. Hajdu Rózia azonban nem kapott utlevélt, mire Cenadnál átszökött a határon és ez év március 28-án valóban meg is tartották az esküvőt. A boldogság azonban csak két napig tartott, mert ekkor az ifjú férj maga tett feljelentést fiatal felesége ellen tiltott határátlépés miatt, akit a sannicolaul-marei csendőroök letartóztattak. A helybeli hadbírósg tegnap foglalkozott az ügyvel. A vádat Filip kapitány katonai ügyész képviselte, míg a vádolt védelmét Sopron Alexandru ügyvéd látta el. A hadbírósg az eset körülményeinek mérlegelése után felmentette Hajdu Róziát és egyben elrendelte szabadlábra helyezését is.

A STAVISZKY-ÜGY VADLOTTAL. Párisi jelentés szerint a Staviszky-ügyben a vizsgálatot befejezték. Az ügynek tizenkilenc vádlottja van. Ezek között van Bayonne város polgármestere, egy képviselő, egy nyugalmazott tábornok és több más ismert személyiség.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Nelőségoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 5, félévre 10, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-69 vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért
a írószervező felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomdája
nyomása.

Patikák éjszakai szolgálata

Május 13-tól, május 19-ig városunkban a
következő gyógyszerárak tartanak éjszaka-
i szolgálatot:

AZ ELSŐ KERÜLETBEN az Alba Julia-
utcában levő Kun-gyógyszertár.

A MÁSODIK KERÜLETBEN a Badea
Cartan-téren levő Maszalts-gyógyszertár
és a Stefan cel Mare-uton levő Zeiner-
gyógyszertár.

A HARMADIK KERÜLETBEN a Küttl-
térén levő Roxin-gyógyszertár.

A NEGYEDIK KERÜLETBEN a Vaca-
rescu-utcában levő Praun-gyógyszertár.

AZ ÖTÖDIK KERÜLETBEN Kóváry-
Chioreanul József és FRACELIAN Pana-
joth Ernő gyógyszerára állandó éjszakai
szolgálatot tart.

Bigámiát kötött

hipnózis hatása alatt

A bécsi legfelső bíróság most fejezett be
egy olyan érdekes pert, amelynek anyagát
bizvást felhasználhatják a regényírók. A vi-
lágháború előtt egy fiatal bécsi leányt el-
jegyzett egy ismert lapszerkesztő. A völ-
gény hadbavonult és a harctérről írta meny-
asszonyának szerelmes leveleit. A háború
után a völgeny visszatért Bécsbe és a fiata-
lakok elhatározták, hogy rövidesen meg-
küszönek. A menyasszony azonban 1919-ben
megismerkedett egy olasz urral, akit elki-
sért Rómába. Itt jegyet váltottak és a leány
azzal tért vissza Bécsbe, hogy osztrák völ-
gényével felbontja a jegyességét. Mikor
azonban egyes számu völgenyével találko-
zott, felujultak a régi emlékek, a menyasz-
szony említést sem tett olasz szerelméről
és 1920 szeptember 20-án megtartották az
esküvőt.

Az esküvő után két héttel a lapszerkesztő
hosszabb tartózkodásra Romániába uta-
zott és feleségét Bécsben hagyta. Alig tette
ki azonban a férj a lábát, az asszony Rómá-
ba utazott és — házasságát elhallgatva —
megesküvött olasz völgenyével...

Igy élt az asszony évekig, felváltva két
férjjel, anélkül, hogy ezek egymásról és a
nő bigámiájáról tudtak volna. A duplafele-
ség szive azonban az olasz férjé volt. Eppen
ezért 1925-ben megindította a válópert a bé-
csi férj ellen. Ekkor derült ki véletlen foly-
tán az asszony kettős élete és a büntetőbiró-
ság megindította ellene az eljárást.

A kétféle feleség ügyvédje védelemnek
orvosi megfigyelését kérte azon a címen,
hogy a bigámia elkövetésekor hipnózis ha-
tása alatt beszámíthatatlan volt. Az orvosi
vizsgálat a védőnek adott igazat, megállá-
pítva azt, hogy a nő, a legenyhébb hipnóti-
kus kísérletre is, azonnal mély álomba me-
rül. Tanuk akadtak azonban arra is, hogy
az első számu férj gyakran hipnóztálta fe-
leségét, sőt a házasságkötés előtt is meny-
asszonyát. A bécsi bíróság most fejezte be
itélettel az ügyet és semmiesnek jelentette ki
az első számu házasságot. A kedvező ítélet
alapján az így Bécsből elválasztott asszony
most boldogan él — ezuttal egyetlen férjé-
vel Rómában.

— Mackensen budapesti látogatása. Bu-
dapestről jelentik, hogy Mackensen né-
met vezértábornagy ma érkezik a magyar
fővárosba fiának, Mackensen György német
követnek a látogatására. Mackensen ugyan
mint magánember érkezik, mindazonáltal
megkoszoruzza a hősök emléket és a német
katonák siremlékét is. Valószínű, hogy az
operában a tiszteletére diszleodást rendez-
nek. Mackensen meglátogatja Horthy
kormányzót és Gömbös miniszterelnö-
köt is.

A kiselejtezett ócska amerikai autókat
Resitára hozzák és ott acél lesz belőlük

A Resita-művek resitai vasgyárában
nemrég helyezték üzembe a harmadik
Martin-kemencét és így naponta fokozott
mértékben folytatják az acélkészítést.
Ehhez azonban nagymennyiségű beo-
vasztásra szolgáló ócskavasra van szük-
ség, amelyet a gyár vezetősége eddig a
belföldön szerzett be. A belföldi ócska-
vaskészletek majdnem teljesen elfogytak
és a Resita-művek vezetősége már
Egyiptomból is hozatott sok ócskavasat.
Ausschnitt Miksa, a vállalat veze-
tője — mint ismeretes — nemrég Ame-
rikában járt és ez alkalommal megbízást
adott három ezer vagon ócskavas meg-
vásárlására. Amerikában az autógyártás
gyors fejlődése következtében óriási

— Paul Boncour hajókirándulása a Du-
nán. Megirtuk, hogy Paul Boncour volt
francia külügyminiszter hajókirándulásra
indult a Dunán. A francia politikus tegnapi
reggel érkezett meg Brailába, ahol Mihail
Iscu őrnagy, királyi adjutáns társaságá-
ban hajóra szállt és megkezdte kirándulá-
sát.

— A középiskolai tanárok áthelyezése. A
közoktatásiügyi miniszteriumban megkezd-
ődtek a középiskolai tanárok áthelyezésére
vonatkozó munkálatok. Ebben az ügyben
május 26-ra hívták össze a tanfelügyelők
értekezletét.

— Simon angol külügyminisztert meg-
akarják bukítani. Londonban — mint a
News Chronicle jelenti — mintegy százötven
konzervatív képviselő mozgalmat indított
Simon külügyminiszter megbuktatására.
Gyűlést tartottak, amelyen erősen kifogá-
solták Simon külügyi politikáját, amelyet
nem tartanak hasznosnak Angliára nézve.
Követelik, hogy a külügyminiszter távozzék
és helyét más foglalja el. Természetes, hogy
a mozgalommal szemben Simon hívei sem
maradnak tétlenek és sikra szállnak Simon
érdekében.



Minden házban
JUNGINGER
tűzhely legyen!

Timișoara II.,
Str. Timocului 2 sz.

— Égő fályként akart meghalni. Az ön-
gyilkosságnak borzalmas módját eszelte ki
Bartoszévi Gusztáv harminckét éves
vínai tisztviselő. A fiatal ember elutazott a
Tátrába, megmászta az egyik hegycsucot,
ott mérget vett be, majd lebontotta ruháját
denaturált szeszszel és végül égő fályként
akart leugrani az alatta tátongó szakadék-
ba. Az utolsó pillanatban azonban elhagyta
a batorsága és kétségbeesett kiáltások kö-
zött lerohant a völgybe, ahol eszméletlenül
rogyott össze. Kiáltásait meghallották és
segítségére siettek, de már nem tudták meg-
menteni. A szerencsétlen ember az égési se-
bek következtében meghalt.

Köszönetnyilvánítás

Felejthetetlen **KARCSI** fiunk elhalálása alkalmából mind-
azoknak, akik részvétnyilvánításukkal fájdalomukat enyhíteni igyekez-
tek, ezúton is köszönetünket tolmácsoljuk.

„Eterna” temetkezési egylet előzékeny támogatásáért külön kö-
szönetet mondunk.

Deme család.

Kohn Nővérek nődivat
szalónja
átköltözött

I. ker., Str. Duca 3 szám alá,
a Dornhelm-palota I-ső emeletére

Telefon: 13-66

GOGA ÉS VAIDA NEM TÁRGYALTAK

EGYÜTTMŰKÖDÉSÉRŐL. Az utóbbi
polkban politikai körökben az a hír ter-
el, hogy Goga és Vaida között tárgyalás
indult meg, amelyek az együttműködés
vonatkoznak. Ezt a hírt most Goga hívei
folják és azt állítják, hogy Vaida, valami
Goga sem a fővárosban, sem másutt
találkozott. A Vaidához közelálló polifh
sok különben kijelentették, hogy Vaida
közeli napokban újabb felhívást intéz az
szág népéhez és ebben olyan kérdésekre
natkozólag ad bővebb magyarázatot, a
lyeket eddig kellőképpen nem világított
meg.

— Száz millió lei egészségügyi célra.
A hivatalos lapban megjelent az a királyi
dekrétum, amelynek alapján a Nemzeti
Bank száz millió lei rendkívüli hitelt a
egészségügyi alap részére. Az egészségügyi
alapra szánt összeget a belföldi kölcsönök
fogják fedezni. A száz millió leiből negy-
öt millió leit a tüdővész leküzdésére alako-
liga rendelkezésére bocsátanak.

— Az önkéntes mentőtársulat június 2-
a mentőthon disztermében tartja meg a
rendes közgyűlést, amelyre működő és p
toló tagjait ezúton is meghívja. A men-
tőtársulat vezetősége kéri, hogy az esetleg
indítványokat a közgyűlés előtt legalább
nyolc nappal írásban nyújtsák be az elnö-
séghez.

— Bőkezű emberbarát. Athéni jele-
tés szerint egy emberbarát, aki a nev
nem akarja nyilvánosságra hozni, a né-
jöléti miniszteriumnak hatvanöt milli
drachmát bocsátott rendelkezésére egy
tüdővészelleni intézet és szanatórium l
tesítésére.

— Elhunyt törvényszéki bíró. Pancsova
rövid szenvedés után ötven éves korában
meghalt P a s z t Alfréd dr. ottani törvén-
széki bíró. Az elhunyt verseci család sar-
volt, de városunkhoz is rokoni köteléke-
füztek. Holttestét nagy részvét közepet
Versecre szállították és ott helyezték örö-
nyugalomra.

— Saljapin teljesen felgyógyult. Párisb
jelentik, hogy Saljapin, a világhírű
orosz operaezenes, aki súlyos beteg
küldt a francia fővárosban, tegnapi teljese
gyógyultan elhagyta a kórházat. A beteg-
ségnek semmi nyoma nincsen rajta és
hangja sem homályosodott el.

— Ursula Parrott: A szerelem elműl
A szerelem elműlik, mert egyszer minden-
nek vége van, még a szerelemnek is. Még e
olyan nagy, lobogó s szenvedésben edződő
szerelemnek is, amelyet ennek a regényne-
hősnője, aki nőnek és színésznőnek egy-
aránt nagy, érez egy férfi iránt, aki férfine-
és embernek egyaránt kicsi. Néhány boldo-
óra, néhány boldog hónap, s aztán a sívá-
boldogtalanságnak hosszú évei — ennyi eg-
asszonyi élet. A színésznő két marokka
nyulhatna ugyan az életbe, kínált gyönyör-
rök, örömek, boldogság felé, — de ne-
akar. Hü a hűtelenhez, s életének egyetlen
célja a körülötte élők boldogsága. Siker-
szerezni a barátának, völgenyét a kis hugoc-
kának, otthon az otthonalannak — s ma-
gának csupán néhány részeg, önfeledt órá-
s keserű könnyeket. De azután eljön a meg-
váltó perc: az a perc, amelyben a szerelem
elműlik. Ursula Parrott kitünő regénye a
Athenaeum népszerű 2 pengős regénysoro-
zatában jelent meg. Egyenként 3-400 lap-
diszes vászonkötésben. Kapható minden
könyvkereskedésben, vagy Lepagena
Cluj. Kérje a remek sorozat és az új Athe-
naeum szenzációk teljes jegyzékét.

Nem hal meg

az, akinek halála hírért költik. Stroh schneider, a nálunk is ismert kötél-tan- cos ezen az alapon igen sokáig fog élni, mert róla már kétszer is az a hír terjedt el, hogy meghalt. Először azt írták róla, hogy Sighetul Marmatieiben mutatványozás közben lezuhant a magasban kifeszített kötélről, másodsor pedig mint az egyik berlini kórház halottját parentálták el. Most aztán maga Strohschneider mindkét halálózását megcáfolja. Levelet irt városunkba és közli, hogy kitünően érzi magát, sőt a nyár folyamán újból eljön a Bánságba. Tehát újból látni fogjuk, amint három emeletnyi magasságban kifeszített kötélen átsétál a Lloyd-sor egyik oldaláról a másikra.

VÉRÉS INCIDENS ESZÉKEN. Zág-
y jelentés szerint szombaton az ujon-
k bevonulása alkalmával Eszéken vé-
- incidensre került a sor, amelyekről
- ban még nincsenek részletes jelen-
- ek. Hír szerint Eszéken a bevonuló-
- rvát ujoncok megtagadták az engedel-
- séget és az összeütközésnek tizenkét
- ottja van, akik közül tíz horvát rek-
- ta volt.

— Hazahozták a két Gyóni holttestét.
gyarországon már régebben — mint an-
- idején jelentettük — mozgalom indult
- g, hogy a szibériai fogságban meghalt
- Gyóni Géza költő holttestét Budapestre
- zezzák. A szovjethatóságok most megadták
- engedélyt, hogy nemcsak Gyóni Géza,
- nem bátyja, Gyóni Mihály hadnagy
- di maradványait is hazaszállítsák. A két
- ltttestért Dinnyés Lajos képviselő ve-
- zésével a nyár folyamán négyes bizottság
- azik ki Krasznójarzskba.

— Hitler helyettese a svéd királynál.
Stockholmi jelentés szerint a svéd király
- gnap kihallgatáson fogadta H e s s Ru-
- lfofot, Hitler német birodalmi vezér he-
- tettesét.

— Volt magyar miniszter autóbalesete.
akói jelentés szerint Purgly Emil volt
- gyar földművelésügyi minisztert és a fe-
- ségét autóbaleset érte. Autón Makó felé
- ladtak, amikor a gépkocsi fékromlás kö-
- tkeztében hirtelen az árokba fordult. Az
- rtató összetört. Az ablak üvegszilánkjai
- arglynét súlyosabban, Purglyt pedig köny-
- rebben sértették meg.

— A német nagykövet Mussolininél.
ómából jelentik, hogy Mussolini
- gnap kihallgatáson fogadta von Hassel
- met nagykövetet, akivel az olasz fővá-
- sban tartandó dunai konferenciáról
- ácskozott.

— Széllhámos álherceg kicsalt egy értékes
- pet. Budapestten az elmúlt héten az egyik
- gy műkereskedésbe elegánsan öltözött
- atalemler állított be, aki G a l i c z y n he-
- rcegnek adta ki magát és előadta, hogy egyik
- lföldi barátja részére nagyobb értékű két
- t akat vásárolni. Ki is választott egy
- uszezer pengő értékű képet, amelyet sike-
- lt kicsalni azzal, hogy szakértővel vizs-
- áltatja meg. Azonban ígérete ellenére más-
- ap nem jelentkezett, mire a műkereskedő
- z általa megadott szállodában kereste,
- ol nem ismerték. A rendőrség a károsult
- úkereskedő feljelentése alatt rádiogram-
- mán kérte meg az európai rendőrséget a
- zelhámos kinyomozására. Müncheni jelen-
- s szerint az ál Galiczyn herceg azonos
- udinghausen Alexander mittauai születésű
- arminként éves csalóval, aki már számos
- asonlító csalást követett el. A képtolvajt
- eresik.

**Választási visszaélések a Népszö-
- etség előtt.** Danzigból jelentik, hogy
- z ellenzéki pártok vezetői felkeresték a
- népszövetség ottani megbízottját és a
- gütöbbségi szenátusi választásokkal kap-
- solatos panaszait adták elő. A népszö-
- etségi megbízott kijelentette, hogy a
- anaszokat Genfben továbbítja.

MEGDRÁGULT A BENZIN. Fővárosi
- elentés szerint a mai naptól kezdve a
- benzín ára 8.60 lei lesz, vagyis hatvan
- anival drágul. A benzín áremelkedése az
- új fogyasztási illethekeknek tudható be.

— Titulescu a királynál. Bucurestii je-
- lentés szerint a király tegnap kihallgatá-
- son fogadta Titulescu külügyminisztert,
- aki különböző külpolitikai kérdésekről
- tett jelentést az uralkodónak.

— Változások a magyar diplomáciai tes-
- tületben. Budapestről jelentik, hogy Má-
- riássy Zoltán külügyi kabinetfőnököt
- legközelebb ankarai magyar követté nevezik
- ki. Utódja Csáky István gróf lesz, aki
- régebben a külügyminisztérium sajtófőnöke
- volt, jelenleg pedig Madridban működik.

— Elutaztak a Balkán-konferencia
- tagjai. A Balkán-szövetség konferenciá-
- jának befejezése után a külföldi vendé-
- gek egymásután hagyták el a fővárost.
- Tefvik Rüzsdi Arras török külügymi-
- niszter egyenesen Genfben utazott, ahol
- elnökölni fog a május 20-án kezdődő ta-
- nácsülésen. A pályaudvarra Titules-
- cu külügyminiszter és több előkelőség
- kísérette ki. Maximos görög külügymi-
- niszter tegnap látogatást tett Tatarescu
- miniszterelnöknél és feleségénél, este
- pedig Athénba utazott.

— Katonatiszti nyugdíjasok figyel-
- mébe. Az idei évi közgyűlés e hó 19-én,
- vasárnap délelőtt tíz órakor lesz a Tiszti
- Kaszinó helyiségében.

— Görögországban betiltják a szociál-
- demokrata lapokat. Athéni jelentés sze-
- rint a görög kormány azzal a tervvel
- foglalkozik, hogy az összes szociáldemo-
- krata lapokat betiltja. Hír szerint 117
- lap sorsáról van szó.

— Beteg a volt német császár. Doorn
- jelentés szerint Vilmos volt német csá-
- szár szombat óta ismét beteg és az ágyat
- őrzí. A kastélyba nem bocsátanak be
- senkit. Az orvosok egyelőre nem közöl-
- ték, hogy a volt császárnak mi a baja.

— Autó elütött egy fiatal leányt. Teg-
- nap délelőtt az első kerületi Ungreanu-
- utcában egy autó elütötte Herma n n
- Erzsébet tizennégy éves leányt, aki a
- Piata Unirii nyolc szám alatt lakik. A
- leány könnyebb természetű belső sérülé-
- seket szenvedett. A mentők kórházba
- szállították.

— A francia elnökről elnevezett romániai
- tüzérezred. A romániai hármas számú tüzér-
- ezredet az uralkodó Franciaországról neve-
- zte el és erről táviratilag értesítette Lebrun
- francia köztársasági elnököt. A francia el-
-nök most válaszolt a táviratra. Lebrun el-
-nök meghatottsággal fejezi ki a baráti gesz-
- tust, amely barátság a béke megvédése
- érdekében a két népet egymáshoz fűzi. Az-
- után örömeinek ad kifejezést, hogy a hármas
- tüzérezred Franciaország nevével viseli.

— Körmentő Ferenc: Tóparti muzsika.
Körmentő kötetének első elbeszélése, „Az
áldozat” valóságos kis pszichológiai mes-
termű. Körmentő a regény eszközeivel lát
neki, hogy ennek az élettel szemben kény-
szerű herdizmussal elzárkózó leánynak törté-
netét a salakolt megfeszített hétköznapi,
végtelenül közvetlen és ismerős nyelven bo-
nyolítsa le. Ez a kivételes és olykor csak
nem látnoki lélektan szíma különösen a
„Tanulmányfejt”-ben és valósággal diabóli-
kus formában „Egy gyáva ember arcképe”-
ben tör elő. Körmentő első három regénye
után a legelső regényírók közé emelkedett
s ami indokolta a hozzáfűzött várakozást az
volt, hogy ugynevezett „Igéret” maradt, ab-
ban az értelemben, hogy amit adott, továb-
bi nagy gazdagságokat sejtetett. Ezeknek
az ígéreteknek beváltása e kis elbeszélések,
kioperált életképek formájában bőven ömlik
a magyar irodalom tárába. Körmentő Fe-
renc új könyve az Athenaeum kiadásában
most jelent meg. Ára 1.60 pengő, minden
könyvkereskedésben, vagy L e p a g e n á l
Cluj. Kérje az Athenaeum újdonságok tel-
jes jegyzékét.

ELSŐK vagyunk

PARIS
újdonságaival
1935

BUKARESTBEN

- CRÉPE SABLÉ
- CANDIDE
- KANTA LUCIA
- MONTE CARLO
- CHAMONIX
- ATLANTIDE
- O S I R I S
- VELOURETTE

UTCAI RUHÁKNAK
DÉLUTANI RUHÁKNAK
ESTELYI RUHÁKNAK

GALIA

FIÓKOK:
TIMIȘOARA - CLUJ - BRAȘOV - SIBIU

B-DUL FERDINAND 7 (Palace)	STR. GENERAL NECULCEA 2 (Kornis-u. Ren- mer-palofal)	PIATA LIBERTATEI 3 (Kornzeile)	STR. REGINA MARIA 34 Haltauergasse
-------------------------------	---	-----------------------------------	--

— Esőzések voltak országsszerte. Teg-
nap reggel még mindig zuhogott az eső,
amelyet metsző szél kísért. Az eső kevés
szünettel majdnem egész napon át esett.
Reggel hat, délben tizenkét, este tíz fok
meleg volt. Estére az eső elállott. Az or-
szág minden részén voltak esőzések. A
meteorológiai intézet jelentése szerint a
szél gyengülése várható, a felhőzet fosz-
ladozik, a talaj menti fagyok erősödnek
és néhol még másfél méteres magasság-
ban is fagy várható, a nappali hőmérsék-
let némileg emelkedik.

— A fiatalok viselkedjenek higgad-
tan. Budapesti jelentés szerint a nemzeti
egység pártja tegnap délben értekezletet
tartott. B o r n e m i s s z a kereskedelmi
miniszter hangsúlyozta, hogy Magyar-
ország most már képtelen kizárólag a
földművelésből megélni és szükséges,
hogy nagyobb súlyt fektessen az iparra.
Ez teszi indokolttá a külön ipari minisz-
térium felállítását. Gombos miniszterel-
nök szintén hangsúlyozta a külön ipari
minisztérium létesítését. Végül felhívta
a párt fiatalabb tagjait, hogy mérsékel-
ten és higgadtan viselkedjenek, mert
csak így segítik elő a párt eredményes
munkáját.

— Panasz a németekre. Budapestről je-
lentik, hogy Pestvármegye tegnapi közgyű-
lésén Erdélyi Lóránt alispán betérjesz-
tette jelentését, amelyben a lefolyt választá-
sokról is szólt. Elmondja, hogy a vá-
lasztás rendben folyt le, azonban zavarólag
hatott a német népművelési egyesület mű-
ködése, amely beleavatkozott a politikába
és a megye német lakosságát úgy igyekezett
befolyásolni, hogy ezzel a magyarok és a
németek közé éket verjen. Ennek a műkö-
désnek sok káros következménye mutatko-
zott.

— Hires angol ezredes balesete. Lon-
doni jelentés szerint a legendás híri
Lawrence angol ezredest, aki a vilá-
gháborúban a Keleten nagy szerepet
játszott, súlyos motorkerékpárszerenc-
sétlenség érte. A szerencsétlenség rész-
letei ismeretlenek.

— Robbanás egy petróleumtelepen.
Hatalmas robbanás történt tegnap dél-
előtt Ploestiben az Orion petroleumfino-
mitó telepen. A robbanás következtében
két munkás súlyosan megsérült. A leve-
gőbe repült tartály felgyújtotta a közel-
ben levő épületeket, amelyek elhamvad-
tak. A kár két millió lei.

Sport

Az Unirea-Tricolor megverte a híres bécsi együttest és vasárnap városunkban játszik nemzeti bajnoki mérkőzést a Ripensia ellen

— A megfakult nemzeti színű zászlókat ki kell cserélni. A megyei prefektura felszólítja a háztulajdonosokat, hogy megfakult nemzeti színű zászlókat minél előbb cseréljék ki és így a nemzeti ünnepeken a fellobogózott házaknak díszesebb képe legyen. A legközelebbi nemzeti ünnep június 8, Károly király trónfoglalásának évfordulója, amikor már az új zászlókat kell kitűzni.

— A megnyírbájt kávéházi szórakozás. A kártyajátéknak a kávéházakban és a vendéglőkben való eltiltásáról szóló rendelet érhető elkeseredést váltott ki az érdekeltek között. Ez az elkeseredés számos felszólalásban jutott kifejezésre azon a választmányi ülésen, amelyet a helybeli vendéglősök és kávéosok ipartársulata tartott. Elhatározták, hogy küldöttségileg keressék föl a munkügyi minisztert, akinek emlékiratot nyújtanak át. Az emlékirat kifejti, hogy a szórakoztató kártyajáték nem tekinthető szerencsejátéknak és így a törvény szemlélésének értelmében nem is tiltható el. A szórakoztató kártyajáték eltiltása mélyen sérti a vendéglősök és kávéosok egzisztenciáját és végeredményben az államkincstárt is érzékenyen károsítja. A küldöttség már el is utazott a fővárosba.

— Asztma és szívbetegség, mell- és tüdőbaj, görvély- és angolkór, a bőr megbetegedései és furunkulózis eseteiben a mindig kellemes hatású természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja a gyomor és belek működését kitűnően szabályozza.

— A freidorfi új út. A freidorfi községhezától a cukorgyárhoz vezető utig két kilométernyi hosszúságban új utat építenek. A gőzhenger már működésbe lépett és néhány hónap múlva az ut teljesen elkészül. Az utépítési munkálatok befejezéséig a régi út marad használatban, amelyet ideiglenesen rendbehoznak.

Alkalmi árusítás!

Tulhalmozott készlet miatt a raktáron lévő **BÜTOROK** kiárusítási áron eladottnak.

MOBILE SPIRA

1. Buliev. Reg. Ferdinand 6. Hilt-palota.

— Ma kezdik a selyembubók szétosztását. A helybeli selyembubó raktárban ma, szerdán kezdik meg a selyembubók szétosztását. Mindazok, akik selyemhernyó tenyésztéssel kívánnak foglalkozni, jelentkezzenek a negyedik kerületi Duca-utca 21. szám alatti selyembubó raktárban a selyemhernyók, valamint a kellő utasítások átvételére véget.

— Fegyházazatból polgármester. Vác magyarországi város most választotta meg új polgármesterét Ruzsák Lajos dr. fegyházazatgyártó személyében. Az új váci polgármester bányászati származású, 1908-ban a helybeli állami főgimnáziumban tett érettségi vizsgálatot, a felesége pedig oravitai. Ruzsák Lajos dr. polgármesternek számos rokona él városunkban és a Bánság más helyein.

Mozgósínház tulajdonosok

figyelmébe!

Eredeti gyári, elsőrendű amerikai „Sámsón” erősítő olcsón eladó.

Cím a kiadóban.

Hétfőn este a fővárosi Unirea-Tricolor éjszakai mérkőzést rendezett villanyfényvel megvilágított pályán és az FC Wien csapatát látta vendégül. A fővárosi csapat kitűnő formában játszott és mindvégig fölényben volt, míg a bécsi együttes csalódást keltett. Az első félidőben a rohamozó bucarestiek két góllal előnyre tettek szert. A második félidőben mindenki a bécsiek nagy fölényét várta, ehelyett azonban az Unirea-Tricolor egyszerű taktikai érzékkel folytatta támadásait, amelyeknek újabb három gól volt az eredménye. A bécsiek csak egy gólt tudtak rugni és így az Unirea-Tricolor 5:1 (2:0) arányban megnyerte a mérkőzést, amelyet ötezer ember nézett végig. Az Unirea-Tricolor vasárnap városunkban játszik nemzeti bajnoki

— Az új lugoji görög katolikus püspök. Niculescu Alexandru lugoji görög katolikus püspököt — mint jelentették — blaji érseknek választották meg. Utódja a lugoji püspöki székben valószínűleg Macavei Victor dr. püspöki helynök lesz.

— Husz éves érettségi találkozó. A helybeli felső kereskedelmi iskola volt növendékei, akik 1915-ben tették le az érettségit, ez év június 9-én, pünkösd vasárnapján husz éves találkozóra jönnek össze. A véndiak találkozást előkészítő rendezőség ezuton hívja meg a husz év előtti tanulóársakat és tanárokat. Találkozás délelőtt tíz órakor lesz a felső kereskedelmi iskola első kerületi, a Capitol-mozival szemben levő épületében. Felvilágosítással szolgál a rendezőség nevében Berger Jenő Timisoara I., Bul. Regele Ferdinand 7. szám.

— A főbérlok és albérlok bejelentése. A pénzügyminiszterium május végéig hosszabbította meg azt a határidőt, amely alatt a háztulajdonosok, szállodatulajdonosok és főbérlok az illetékes adóhivatalnál kötelesek bejelenteni főbérloikat, illetve az albérloikat. Meghosszabbították május végéig a jelzőlogkölcsonök bejelentési határidejét is.

— Részegen belefulladt a patakba. Resitan a vágóhíd közelében erősen omlásnak indult férőhólttestet találtak. A vizsgálat során megállapították, hogy a halott férfi Caldaras-Surdu resitai lakossal azonos, aki valószínűleg ittas állapotban éjszaka a Berzavába zuhant és a vízbe fulladt.

mérkőzést a Ripensia ellen. Az Unirea-Tricolor a bécsiek ellen megmutatta, hogy kitűnő formában van és így a Ripensia nagy feladat előtt áll. A Ripensia csapatának most már szüksége van az összes pontokra és ezért komoly harcot és izgalmas küzdelmet ígér a vasárnapi mérkőzés, amelyet délután öt órai kezdettel az Electrica-pályán fognak lebonyolítani.

A fővárosban tegnap estére Wien FC —Ripensia éjszakai mérkőzést terveztek. Tegnap délután azonban óriási záporosó vonult el a főváros felett, amely a mérkőzést elmosta. A kedvezőtlen időjárás miatt az érdekesnek ígérkező meccset ma estére halasztották el.

— Szépe Andor postaigazgató meghalt. Szépe Andor nyugalmazott postaigazgató a negyedik kerületi Vacarescu-utca 20. szám alatti lakásán 68 éves korában meghalt. Példaképe volt a szorgalmas, lelkiismeretes hivatalnoknak, aki minden idejét hivatásának szentelte. Több évi postaszolgálat után 1910-ben került városunkba mint postatitkár, ahol egyre emelkedett a ranglétrán és 1918-ban megkapta az igazgatói kinevezést. Harmincöt évi szolgálati idővel tizenkét év előtt vonult nyugalmába. Gyászolja özvegye, született Haltenberger Ilona, leánya Mária, három fia: László, Tibor és Jenő, továbbá nagyszámu rokonság. Temetése ma délután félhatkor megy végbe a negyedik kerületi temető kápolnájában.

* Budapestre érkezve a Keleti pályaudvarral szemben a Park Nagyszálló-dában megtalálják kényelmét. Leszállított árak. E lap előfizetőinek 20 százalékos engedmény.

— Elégett a marseillei tragédia filmje. A múlt évi október 9-én, amikor a tragikusan meghalt Sándor jugoszláv király Marseillebe érkezett, a városba való bevonulásáról filmfelvétel készült. Ez a film természetesen megörökítette a király ellen elkövetett merénylet lefolyását is. A filmnek ezt a részét akkoriban a hatóságok lefoglalták. A marseillei vizsgálóbíró és meghívott jogászok előtt tegnap pergették le a filmet, hogy a vizsgálat a merénylet minden részletét megismerhesse. Közben a film kigyulladt és teljesen elhamvad.

A VALLÁSELLENES SZOVJETEK DÖZI A PAPOKAT. Szovjetországban újabb papi üldözések híre érkezett. A kommunisták újabb két római katolikus papot halálra ítélték, huszonegy pedig bebörtönöztek. Ezenkívül hat evangélikus lelkészt egyenkint tíz évi kényszermunkára ítélték.

— Uj választások lesznek Görögországban is. Athéni jelentés szerint görög kormány az új parlamenti választásokat június 9-re tűzte ki. Nagy választási harc várható, mert az ellenzék erősen erősödött.

Nyitlér

(Az e rovatban közöltekért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat

Lapjuk f. év május 15-iki számában Hollik Holló ur egy nyilatkozatát az újságunk középárányára a Holló-féle rugónál 57.8 fok, vagyis a középárány méretei szerint a Holló-féle rugó 2.1 fokkal keményebb a Walzer-féle rugónál.

Ezen hiteles adatokból megállapítható, hogy Holló ur állításával, hogy a magasabb keménységi fokra edzett rugó nagyobb terheléssel bír, mely néha katasztrófához is vezet, az én malmomra hajtja a vízfelet, vel ezen állításával a saját gyártmányát diszqualifikálja.

A scleroscop-pal (egy speciális műszer) a keménységi fokozat mérésére) mért keménységi fokokat a bizottság a kiszámított középárányhoz viszonyította és a rugóknak mért összes keménységi fokok viszonyát a középértékhez mérten százalékarányban fejezte ki, aminek eredményeképpen az edzés egyformasága a Holló-féle rugónál 78%, a Walzer-féle rugónál 78%-ot tett ki. Az edzés egyenlősége alatt tehát nem a keménységi fok, hanem a rugó különböző terheléseknél mért keménységi fokok viszonyát a középértékhez értendő.

Nem csodálom, hogy Holló ur, kinek eddigi szakmája bogárnymester, ilyen súlyos hibákat követ el saját maga ellen, mert ezekkel csak a fémszakmában való tájékozatlanságról tesz bizonyítékot, mert a scleroskop-ot nem ismeri és úgy az ezzel kapcsolatos méréseket nem értheti.

A továbbiakban egy helyreigazítást közlök. Ugyanis Gacsárdi ur nem művezetője autórugó üzememnek, mert üzemem fiaim, Walzer Viktor vezeti az én utasításaim alapján.

Gacsárdi István ur, autórugó üzemem függetlenül, egy első kerületi vízvezetőszerelő cég tulajdonosa, akinek a rugófogdással kapcsolatban az összes iparosok véleményében ezen a helyen mondok köszönetet, mivel mint iparosember fogadásával tüntetett a konkurenciáról fenhangan beszó iparosok ellen és képviselte a csendesen, lehető nélkül dolgozó iparosok érdekeit. Gacsárdi ur és köztem a rugófogadással kapcsolatban az az összefüggés, hogy én Gacsárdi urnak teljesen díjtalanul állítottam rendelkezésére az általam gyártott rugót, hogy a jótékony célú fogadás kivételére létrejöhesse.

Walzer Miklós autórugógyár

MOZI

Szerda, május 15.

Apolló-mozi: A rendőrség jelenti.

Capitol-mozi: Halálugrás a boldogságba.

Forum-mozi: Tarzan.

Select-mozi: Magas iskola.

Autóbuszjárat

Timisoara—Buzias—Lugoj és vissza menetrendje

Érvényes május 15-től.

Timisoara—Buzias—Lugoj		Buzias—Lugoj	
Indul		Indul	
reggel	7 órakor	reggel	8 óra 15 perckor
délután	1 órakor	délután	2 óra 15 perckor
este	7 óra 15 perckor	este	8 óra 30 perckor
Lugoj—Buzias—Timisoara		Buzias—Timisoara	
Indul		Indul	
reggel	5 óra 30 perckor	reggel	6 óra 30 perckor
délután	1 órakor	délután	2 órakor
délután	5 órakor	este	8 óra 30 perckor

Ünnepnapokon és vasárnap

Timisoara—Buzias	7 óra reggel	Buzias—Timisoara	9 óra este
Lugoj—Buzias	8 óra reggel	Buzias—Lugoj	7 óra este

Közgazdaság

Tíz millióval megbírságotk egy vállalatot a nemzeti munka védelméről szóló törvény megsértése miatt

román elemnek az iparban való alkalmazása érdekében alakult bizottság alminiszter elnöke alatt tartott, amelyen folytatták az üzemi vállalatok részéről beérkezett véleményi kimutatások ellenőrzését. A bizottság legutóbb tíz millió lei bírságot sújtotta az Astra-Romana petroliumvállalatot a nemzeti munka védel-

mére vonatkozó törvény súlyos megsértése miatt. Ezenkívül az Iteani cukorgyárat félmillió lei, a fővárosi szövődét harmincezer, a timisoarai Union kalapgyárat huszezer, a mediási emailgyárat százezer lei bírsággal büntették. Több más üzemre kisebb büntetést szabtak ki.

vilamos áramot vagy gázt termelő vállalatok kötelesek összes fogyasztóikat a pénzügyigazgatóságon bejelenteni

A pénzügyminisztérium rendelkezése alapján mindazok a vállalatok, amelyek áramot, világító vagy földtermelnek, kötelesek bejelenteni az illetékes pénzügyigazgatóságon összes előfizetőiket, azok havi fogyasztását az áramot, gázt, vagy a gázból, egy-egy pedig kötelesek felvilágosítással megjelölni a fogyasztási összeg behajtására vonatkozólag is. Ezek a vállalatok villamosáram és a gáz fogyasztási illetékeket havonta kötelesek befizetni. Azok

a gyárvállalatok, amelyek maguk termelnek az üzemhez szükséges villamos áramot vagy gázmennyiséget, az illetékes adóhivatalnál tesznek erre vonatkozólag vallomást és a fogyasztási illetéket negyedévenként fizetik be az állampénztárba. Új áramfejlesztő, vagy gázfejlesztő üzemek felállításánál, erről egy hónapon belül kell jelentést tenni. Akik a felszólításnak nem tesznek eleget, súlyos büntetésben részesülnek.

MA JÁR LE A KONVERZÍÓ MÁSOK RÉSZLETFIZETÉSÉNEK IDEJE. Mindazok a falusi és városi adósok, akik a konverzió kedvezményeit igénybe vették, kötelesek a törlesztés második részletét lefizetni. Vannak olyanok, akik az első részlet lefizetését is elmulasztották. Ezek, amennyiben most sem tesznek meg kötelezettségüknek, elvesztik a konverziós törvényben biztosított kedvezményüket.

Ugyanakkor a hitelező a törvény értelmében jogalapot nyer arra, hogy a teljes tartozás erejéig pert indítsa ellenük.

A főváros nagy kölcsöne. A fővárosi vezetés felhatalmazást nyert egy nyolcszáz millió leies külföldi, vagy belső kölcsön felvételére. A kölcsönösszeget a városrendezési tervben kijelölt munkákra fordítják.

Emelkednek az állam bevételei. Fővárosi jelentés szerint ez év május első tíz napján kilencvenhárom millió leiel több folyt be az állampénztárba, mint tavaly május első napjaiban. Az adóbejárat fokozásának tehát megvolt az eredménye.

A pénzügyminiszter külföldi tárgyalásai. Megirtuk, hogy Antonioescu pénzügyminiszter visszaérkezett az országba és a sajtó munkatársai előtt nyilatkozott külföldi tárgyalásairól. Kijelentette, hogy amíg Prágában eredménnyel tárgyalt, addig a párisi tárgyalások Flandin miniszterelnök balesete és Laval moszkvai utja miatt már elkésleten indultak. Ezért a tárgyalások eredménye — mondotta a pénzügyminiszter — nem is lesz kedvező.

A lei behozatali tilalma. A Nemzeti Bank — mint jelentettük — megtiltotta a lei összegek behozatalát külföldről. Ezt a rendelkezést később enyhítették és háromezer lei behozatalát engedélyezték az utasok részére. A Nemzeti Bank újabb rendelkezése értelmében azonban leiösszegeket egyáltalában nem szabad behozni, csakis a Nemzeti Bank engedélyezheti ezt. Aki leit hoz át a határon, attól a leiösszeget elkobozzák és az összeget csak a behozatali tiltó intézkedések megszüntetése után kaphatja meg a Nemzeti Bank központjánál. A Nemzeti Bank csak abban az esetben engedélyezi a lei behozatalát, ha az illető utas igazolja, hogy a leiket az országból vitte ki a jegybank engedélyével, vagy anélkül, de még 1932 május 18-ika előtt.

Kereslet csak buza iránt van. A bányászati piacra az irányzat csendes és kereslet csak a buza iránt mutatkozott. A piaci árak a következők: bányászati buza 76 kilós 400, torontáli buza 78 kilós 415, tengeri 225, zab 300, tavaszi árpa 330, takarmányárpa 280, korpa 250, takarmányliszt 260, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból zsákkal együtt 600, nagymalmi liszt 650, muharmag 420 és tökmag 530 lei százkilónként. A lucerna 45 és a lóheremag 30 lei kilónként.

Fatális véletlen, hogy köztük volt Kondoros is.

— Hát igaz, igaz, — enyhült kissé Kemenes, — de miért nem tudott azóta sem elhelyezkedni?

— Ez olyan kérdés, amelyet sok kiváló tisztviselőnek lehetne föladni, akik a maguk hibáján kívül lettek kenyéretlenek. Mindenütt nagy leépítések voltak, nem igen volt tehát várható, hogy egyes vállalatok a maguk tisztviselői helyett, akiknek kénytelenségből mondtak föl, más cégek elbocsátott munkaerőit alkalmazhassák.

Kemenes kivágta utolsó ütőkártyáját:

— Hát nézze, látásból én is ismertem azt a Kondorost. A multkor, amikor egyik ismerősömmel beszélgettünk leépített kartársakról, azt hallottam, hogy elzúllott és lerongyolódott. Látják állítólag a parkokban csavarogni és a pályaudvar körül ólálkodni.

Scheiber újból és még határozottabban védelmébe vette Kondorost:

— Ezt a lezúllást egyszerűen nem hiszem. Ismerem jól Kondoros jellemét és képtelennek tartom őt a lezúllásra. Hogy elszegényedett és talán le is rongyolódott, azt elhiszem. Azonban a nyomorúság még nem elzúllás. Tudok más volt magántisztviselőket is, akiket az a balszerencse ért, hogy a gazdasági válságnak áldozatul estek, sokszor nincsen mit enniük, nincsen már rendes ruhájuk, olykor hajléktalanul kénytelenek az éjszakát átsétálni. Ez azonban még nem bűn, hanem csak szerencsétlenség.

Éppen Kemenes Henrik lakása elé érkeztek.

A KONTINGENTÁLT ÁRU BEHOZATALA. A kontingentálási bizottság határozata alapján engedélyezték, hogy a nem kereskedő utasok, külföldről öt-ezer lei értékű kontingentált árut hozhassanak be az országba saját használatukra és pedig mindenféle engedély nélkül. A behozott kontingentált áruért kötelesek a vámilletéket fizetni és csupán a behozatali engedély illetteke alól mentesülnek.

Színház

Nicolau elszámolta a színházi szubvenciót. A város háromszázötven millió, a vármegye pedig egy millió lei szubvenciót adott tudvalevőleg Cinski Mariora színházigazgató — Nicolau Avram szállodabérlő és szenátor felesége — bányászi román színtársulatának. A színtársulat — mint emlékeztet — megbukott, mire egy város, mint pedig a megye vizsgálatot rendelt el arra nézve, hogy a kapott szubvenciót hová fordították. A vizsgáló bizottság egy város, mint pedig a megye megbízottjaiból állott. A bizottság az igazgatóság által beterjesztett számadások felülvizsgálása után megállapította, hogy a színtársulat céljaira kapott szubvenciót valóban a színtársulat céljaira használta föl. A bizottság jelentésével tegnap foglalkozott a vármegye ideiglenes bizottsága és azt tudomásul vette. Megjegyezte a megyei ideiglenes bizottság, hogy a színház belső ügyeibe nem volt betekintése, mivel azt a szubvenció nyújtásakor nem kötötte ki. Megállapították azt is, hogy a színtársulat nem adott annyi előadást, amennyire magát kötelezte és ezért felszólítják, hogy ezt a jövő szezomban pótolja. A város ideiglenes bizottsága legközelebb foglalkozik a bizottság jelentésével. Új szubvencióra remélhetőleg nem kerül majd a sor.

A bányászi Lady Hamilton

A Déli Hírlap eredeti regénye

Írta: KUBÁN ENDRÉ

Csak amikor félórás hivatalos tárgyalás után távozni készült a vezér szójából, jutott megint eszébe saját ügye. — Engedje meg, vezérigazgató ur, hogy köszönetet mondjak azért a nagykéséért, amelynek köszönhetem, hogy pihenésemet és falusi életemet már most kezdek meg. — Erről pedig ne beszéljünk, kedves úr, — háritotta el a megköszönést Kolontay, — semmi köszönni való nincsen. Ön nemcsak ezt a csekély talmat érdemli, hogy pár hónapos szabadságot kap, hanem sokkal többet. Azt azonban valóságos nyugdíjazása fejére tartogatjuk.

Kolontay ezzel arra célzott, hogy majd nagyobb végkielégítést folyósít újra Márton Andrásnak, akitől most szívesen és melegen elbocsúzott. Az intézetben rövid idő alatt futótüz-nyert terjedt el a bekövetkezett személyi változásoknak a híre. A tisztviselői kar vendett Barna és Klein előléptetéséért, mert érezték, hogy ez saját előmenetelüket is gyorsítja.

Megnyugvást keltett az is, hogy Márton András valóban szép gesztus kíséretében nyugdíjazták. A végzett munka ismerését látták ebben és bizonyosra tették, hogy velük, ha majd elérkezik

szolgálati korhatáruk, hasonlóan cselekszenek.

Csakhamar tudomást szereztek arról is, hogy a levelezési osztály élére új ember kerül. Egymásnak mondogatták Kondoros István nevét. Voltak akárhányan, akik ismerték abból az időből, amikor a Közgazdasági Hitelintézetnél volt. Azt is tudták róla, hogy ott már régebben leépítették.

Kemenes Henrik, aki régóta dolgozott a levelezési osztályon és aki titokban már régóta remélte, hogy egykor ő lesz ott a vezető, dőlben együtt ment haza Scheiber nevű kollegájával. Beszélgettek az intézetnél történt személyi változásokról és Scheiber megjegyezte:

— Jól ismerem Kondorost. Volt néhányszor dolgom vele hivatalosan, ezenkívül társaságban is találkoztam vele. Szakember és ezenkívül jó kartárs is.

Kemenes azonban némi keserűséget nem fojthatott el, amikor kibökte:

— Hát ha olyan kitünő ember, akkor miért mondtak föl neki?

— Legyünk csak tárgyilagosak, — válaszolta Scheiber, — jól tudjuk, hogy a Közgazdasági Hitelintézet, amely sokáig huzódott attól a lépéstől, amelyet más bankok már évek előtt megtettek, egyszerre hatvan emberét építette le.

Ez mormogott valamit, aztán kezét szorított Scheiberrel és bement a házba.

Az igazság kedvéért le kell szögezni, hogy Kemenes csak pillanatnyi elkeseredése következtében beszélt így. Mellőzöttnek érezte magát és minthogy ezért nem tudott perbe szállani a cég vezetőségével, hát önkéntelenül Kondoros Istvánon töltötte ki bosszuságát. Alapjában véve azonban igen rendes és korrekt fiu volt és habár az első egy-két napon kissé kimért és mereven viselkedett Kondorossal szemben, ez a ridegsége hamarosan felolvadt. Igazi őszinte munkatársa, később pedig barátja lett Kondorosnak. Ez sohasem tudta meg, hogy Kemenes azon a napon miket mondott róla.

Másnap a rendes időben Kondoros jelentkezett Kerstenbaum igazgatónál.

A fogadtatása — ez elsősorban annak a felvilágosításnak volt köszönhető, amelyet róla Berinkei mondott — rendkívüli szívélyes volt.

— Isten hozta, — üdvözölte őt a bemutatkozás után Kerstenbaum, — üdvözölöm, mint cégünk új tisztviselőjét. Parancsoljon, itt a kinevezése.

(Folyt. köv.)

Kézi kötőgéphez keresünk

ügyes fiatal kézimunkában jártas kötőnőket. Jelentkezni szerdán 1/2 3—1/2 4 között I. kerület, Strada Toma 7 (Villa Spiridon) földszint.

Rádió

Szerda, május 15. Bucuresti. 1: Könnyű lemezek. 1.45: Könnyű lemezek. 6: Rádiózenekar. 7.15: A rádiózenekar hangversenye. 8: Felolvasás. 8.20: Lemezek. 8.45: Felolvasás. 9: Fauré zongoraötös. 9.35: Anghel Lucia román dalokat énekel. 10.15: Rádiózenekar. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, felolvasás. 1: Hanglemezek. 1.30: Hírek. 2.30: Szimfonikusok. 3.40: Hírek. 5.10: Diákléletről. 5.45: Hírek. 6: Előadás, majd cigánymuzsika. 7.30: Olasz nyelvoktatás. 8: Hüvös Iván és Zalatnay Géza szerzeményei. 9.15: Történelmünk színműveiben. 11: Hírek. 12.20: Jazz 1: Hírek. Budapest II. 7.25: Zongorajáték. 8.10: Előadás. 9.20: Operaházi zenekar. 10.40: Hírek. 11: Hanglemezek. Belgrád. Este 11.15: Táncczene. Berlin. Este 9.45: Rádió zene és énekar Aran zongoraművésszel. Bécs. 3: Berlioz és Weber lemezek. 6.10: Játék két zongorán. Este 9: Katonazenekar hangversenye. 10.15: Vidám összevisszaság a stúdióban. 12.40: Táncclemezek. Milánó. Este 9.50: Vigjáték, majd táncczene. Prága. Este 8.25: Jazz. 9.10: Olasz dalok. Strassburg. Este 7.45: Caruso lemezek. 9.45: Hangverseny. Stockholm. Este 9: Hangverseny. 11: Táncczene. Stuttgart. Este 9.45: Rádiózenekar Jautz tenorral. Varsó. Este 7.45: Mazurka lemezek. 8.35: Szaxofon lemezek. 10: Zongoraművész játéka. 10.40: Hegedűművész nő játéka. 11.35: Szalonzene.

Csütörtök, május 16. Bucuresti. 1: Lemezek. 1.45: Könnyű lemezek. 6: Szalonzene. 7.50: Felolvasás. 8.35: Közvetítés az operaházból. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, felolvasás. 1: Cigánymuzsika. 1.30: Hírek. 2.30: Szalonzene. 3.40: Hírek. 5.10: Előadás. 5.45: Hírek. 6: Gazdasági előadás. 6.35: Vita a házasságról, szerelemről, a férfiről és nőről. 8: Hanglemezek. 8.30: Giocanda, operaházi előadás. 9.25: Kültügyi negyedóra. 10.20: Hírek. 11.20: Hírek. 12.10: Cigánymuzsika. 1: Hírek. Budapest II. 6: Előadás. 7: Tárogató. 7.40: Előadás. 8.20: Előadás. 8.55: Szalonzene. 10.20: Előadás. 10.55: Hírek. 11.20: Jazz. Bécs. 1: Könnyű zene. 6.30: Klarinétművész játéka. 9: Rádiózenekar éneknegyessel és citeraszólóval. 12.10: Az Ausztria—Manchester labdarugó mérkőzés. 12.40: Jazz. Belgrád. Este 9: Játék két zongorán. 11.15: Vendég-lői zene. 11.45: Táncclemezek. Berlin. Este 8: Dalosverseny. 9.10: Nagy nemzetközi táncczene. Róma. 6: Hegedűművész, baritonista és tenorista hangversenye. 9.50: Szimfonikus hangverseny. Prága. Este 11.15: Harmann schrammzene. Strassburg. Este 11: Kávéházi zene. Varsó. 7.45: Lemezek. 9: Könnyű zene. 10.30: Sikorski: D-moll vonóshatos. 11.15: Szép énekhangok lemezek. 11.40: Táncczene.

Apróhirdetések

Oktatás

Zongoraórákat kezdők részére igen jutányosan vállalom. Cim a kiadóhivatalban. (2645)

Alkalmazás

Regáti szanatóriumban kerestetik egy diplomás szülésznő, aki a műtőben, sterilizálásban és altatásban jártas. Fizetés 1200 lei havonta és 800—1000 lei külön mellékkereset. Perfekt román tudás megkívántatik. Jelentkezők forduljanak felvilágosításért a Neptun Fürdő házfelügyelőjéhez. (2849)

Perfekt minden szakácsnő vidékre kerestetik. Cim a kiadóhivatalban. (2643)

Állási keres

Bejárónói

állást, esetleg iroda takarítást vállalom. Cim a kiadóhivatalban. (2510)

40 éves férfi

magyar, német, román nyelvtudással, 20 évi irodai gyakorlattal, irodai, pénztárnoki, raktárnoki vagy bármilyen hasonló állást keres. Kaucióval rendelkezik. Esetleg üzletben vagy vállalatba betársulna. Cim a kiadóhivatalban. (2531)

Gyermek mellé

állást keres komolyabb jobb nő. Cim a kiadóhivatalban. (4868)

Csecsemőgondozást

vállal nagy gyakorlattal bíró komoly nő. Cim a kiadóhivatalban. (2644)

**HIRDESSEN
A
DÉLI HIRLAPBAN**

A Független Újság Erdély kisebbségeinek országos hetilapja

Kommentárokat közöl a bel- és külpolitika időszerű nagy eseményeihez, a legmagasabb publicisztikai színvonalon tájékoztat a világ dolgairól, a legkiválóbb írók és közírók írják. A maga nemében nálunk egyedülálló hetilap. Egyes számainak ára 5 lei. Kérjen mutatványszámot (szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj, Str. Iulia Maniu 43.) A Független Újság kapható minden újságárusnál és pályaudvaron.

Utlevel nélkül tiz nap az Adria partján

Az utiköltség Timișoaráról Susakig (Fiume) és vissza a kollektív utlevéllel, vízummal és vasuti jeggyel együtt

1450 lei

Timișoara—Kikinda és vissza	450 lei
„ Zenta „ „	500 „
„ Szabadka „ „	550 „
„ Zombor „ „	650 „
„ Eszék „ „	850 „
„ Zágráb „ „	1250 „

Szükséges okiratok a kollektív utlevélhez:

Allampolgársági bizonyítvány másolata, 1 drb fénykép és személyazonossági igazolvány, katonaköteles férfiaknak ezenfelül katonai igazolvány.

Indulás: július 3-án

Visszaérkezés: július 17-én

Jelentkezés június 20-ig és felvilágosítás a Déli Hírlap kiadóhivatalában

és a „Hajduk“ irodájában a Pinkerton-boy mellett.

Adás-vétel

Virágladákat

megvételre keresek, bármilyen nagyságban, csak kifogástalan állapotban. Ajánlatokat „16” jellegre a lap kiadóhivatalába. (2503)

Vennék birtokot

épületekkel, egész 3 holdig szántó és szőlőkerttel. Közvetítő díjaztatnak. Ajánlatokat „Keszthely” jellegre a kiadóhivatalba kérünk, a hely pontos megjelölésével. (2532)

Sötétkék, mély gyermekkosci,

14 hónapi használat után, nagyon jó állapotban, olcsón eladó. Bármikor megtekinthető. Timisoara III. Lovas. Str. General Mosoni (Seleus) 7. Löwy-villa. (Sarokház)

Eladó ház

adómentes, új épület a III. kerületben, 3 utcai szoba, 2 konyha, 2 kamara és előszoba. Nagy kert. Cim: III., Str. Ciordas 1. (2846)

Butor!

Különböző diófa-halók olcsón, — ugyanott gyalupad eladó. II., Str. Dorobantilor 1 sz. (2850)

Használt téglát,

20 ezer darabot vennék készpénzért. Kérlek a kiadóhivatalba „Tégla” jellegre. (2510)

Brunlinos szekrény

és két diszallvány eladó. III., Str. Mesternél. (2510)

Eladó

egy 3 szobás családi ház nagy kerttel, vezetékkel, csatornázással. Közlebb Str. Telegrafului 83. 2 perc a 7-es villahoztól. (2846)

Nagyon jókarban

lévő nyitott Nasch autó, két új gumóval, eladó. Érdeklődni I., Str. Sf. Ioan 1, mesternél. (2846)



Elasta
nyári fűző

Könnnyű Simulékony Moshu

Sanitaria

Timișoara, Piața Dr. Galina 15. Tel. 23-9

Vakás

Szép egyszobás lakás

új házban, tisztességes házas párnak elcsélni. kiadó. III., Piața Crucii 2. (2846)

2 szobás, hallos,

egészséges, napos lakást keresek augusztus elsőjére, lehetőleg verandával, vagy ballonnal. Cim a kiadóhivatalban. (487)

3 szobás

lakás, a IV. kerület központjában a Mircea Voda-utca 6 szám alatt, kiadó. 6—8 szobás lakást keresek a központban, a zelebbit Várnay Elemér dr. ügyvédi irodájában, I. ker., Str. Lonovici, Papneveler bérház, I. em., vagy a háztulajdonosnál. (167)

Családi házban

3 szobás lakás, fürdőszoba és vízvezetékkel, havi 1500 leiért aug. 1-ére kiadó. IV., Tudor Vladimirescu 40. (2846)

4 szobás

modern lakás azonnal kiadó. Papneveler bérpalota, I., Str. Lonovici 2. (2846)

Elisabetin vagy Iosefin

külső részén azonnalra keresünk 2—3 szobás lakást, melynek körülbélül 6—8 méteres munkatermet mellékhelyiségekkel, esetleg egész házat bérlünk. Ajánlatokat „Csemegi-utca” jellegre a lap kiadóhivatalba kérünk. (2846)

3 szobás lakás

fürdőszobával és mellékhelyiségekkel kiadó június 1-ére. IV., Str. Gh. Baritiu 29. (2846)

Különléle

Herzl-vizumos

május 18-án Budapestre utazik, elvállalja a megbízásokat Budapestre. Jancu Vacaroiu 28. Telefon 16-04. (2846)

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle lilium-tejkrém, lilium-tej-szappant, lilium-pudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszertárában a „Fekete Sashoz” I., Piața I. C. Bratianu